

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 49 (1961)

**Heft:** 14

**Rubrik:** Dans les cantons romands

**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DANS LES CANTONS ROMANDS

## GENÈVE

### Elections du Conseil d'Etat

Les électrices de Genève ont participé à l'élection des sept membres du Conseil d'Etat, gouvernement du canton. Elles ne se sont pas rendues aux urnes avec autant de zèle que l'occasion le réclamait.

Nous savons, à peu de choses près, combien d'électrices se sont dérangées puisque, grâce à la votation fédérale simultanée à laquelle elles ne pouvaient participer, leurs bulletins étaient munis d'une estampille de couleur différente. Le 37% environ des électrices inscrites ont été voter; il est donc nécessaire de poursuivre activement l'éducation civique des femmes.

### Séance historique au Grand Conseil

Pour la première fois, le 18 novembre, des femmes ont pris part aux délibérations du Grand Conseil. Elles ont prêté solennellement serment, comme les nouveaux élus masculins, à la constitution cantonale et à ne jamais perdre de vue, selon les termes mêmes de la formule « que mes attributions ne sont qu'une délégation de la suprême autorité du peuple. »

Avant l'élection du président, le Mouvement populaire féminin avait fait fleurir toutes les femmes élues de gerbes d'œilllets et de chrysanthèmes.

Au moment où l'on composait notre précédent numéro, dans lequel se trouvait un article rendant compte des élections au Grand Conseil, les calculs électoraux n'étaient pas complètement terminés et l'on n'avait pas encore annoncé l'élection d'une députée radicale. Nous nous réjouissions de pouvoir aujourd'hui combler cette lacune et annoncer à nos lecteurs le nom de la neuvième élue : Mme Lise Girardin-Baud (rad.).

### Conférences

Sous les auspices du Centre de liaison de sociétés féminines genevoises, la commission économique présidée par Mme Bonardelly, a organisé, à l'Union des femmes, une conférence sur l'activité de la Commission romande des consommatoires. La présidente de cette commission, qui a son siège à Lausanne, Mme A. Schmitt, a vivement intéressé son auditoire en faisant d'abord une brève comparaison entre les difficultés que rencontrait l'acheteuse au XIXe siècle : marchandises vendues en vrac, pas d'emballages du choix, poids et prix non contrôlés, ce qui permettait des tromperies et des falsifications dont on ne pouvait se défendre, et d'autre part, au XXe siècle, la surabondance des produits emballés, vantés par une énorme publicité, de sorte qu'on hésite à faire le choix. C'est alors qu'est née la Commission des consommatoires, l'égide de deux mères : Mmes Carrard et Schmitt et une marraine, l'Union des coopératives qui a permis, dans son centre de Chexbres, en novembre 1958, de lancer l'idée à laquelle se sont rattachées une cinquantaine de sociétés féminines romandes, dont neuf sont des associations centrales. Elles forment un véritable conseil d'acheteuses où règne une neutralité absolue ; elles offrent un terrain de discussion où peuvent se rencontrer, par exemple, les coopératives USC et les coopératives Migros, les consommatoires citadines et les productrices payannes.

Nous n'énumérons pas les activités, actions et enquêtes de la commission des consommatoires, nos lectrices en sont informées par la page de l'acheteuse que publie notre journal, chaque mois, signalons seulement encore l'aperçu instructif, donné par la conférencière, sur les lois suisses qui régissent la mise en vente des denrées alimentaires.

• • •

Les membres de l'Union des femmes ont eu le plaisir de passer une heure dans un lointain pays, en Afrique noire, 150 kilomètres environ de Yaoundé, ancienne capitale du Cameroun français. Le Collège évangélique de Libamba est installé, en effet, à proximité relative de la localité de Makak, station sur le chemin de fer qui dessert Youmou et Mille Tika Prince, professeur à l'Ecole supérieure des jeunes filles de Genève y a enseigné pendant deux ans. Elle y a fait des expériences intéressantes et a rapporté de magnifiques clichés en couleurs.

### La Croix-Rouge manque de personnel auxiliaire

M. Jean Pascali, secrétaire général adjoint à la Croix-Rouge suisse, est venu parler aux membres du Lycum et de l'Union des femmes, de l'entraide que pourraient fournir les femmes dans le cadre de la Croix-Rouge. Celle-ci, en cas de conflit, ne dispose pas encore du personnel dont elle aurait besoin dans le bouleversement d'une guerre totale.

Les infirmières diplômées sont en nombre suffisant, mais on manque d'auxiliaires du personnel solignant, de volontaires éclairées et de volontaires auxiliaires. Le statut de ces dernières est parfaitement au point, elles ont un uniforme, un livret de service, une carte d'analyse du sang, des insignes distinctifs, elles sont couvertes par des assurances. Leur engagement est volontaire, mais une fois qu'elles ont accepté d'être engagées, elles doivent répondre aux ordres de mobilisation qui leur seraient adressés. Elles sont appelées régulièrement pour de brèves périodes d'entraînement, afin d'être prêtes à servir si cela est nécessaire : non seulement en cas de guerre, mais éventuellement, en cas de grave catastrophe.

Pour pallier à cette pénurie de personnel indispensables, la Croix-Rouge adresse un appel à toutes les femmes de 18 à 45 ans qui auraient la possibilité de s'engager : les mères qui ne peuvent quitter leur foyer trouveront dans le cadre de la protection des civils à s'employer sur place, mais celles qui ne seraient pas retenues par leurs enfants, accompliront leur devoir envers la collectivité en contractant des engagements de volontaires Croix-Rouge. On peut s'annoncer dans les centres cantonaux ou au centre fédéral de la Croix-Rouge à Berne.

### Eugène Gilliard et ses élèves

Le Musée Rath a ouvert ses portes le 3 décembre pour une exposition que l'on attendait avec impatience et qui est un magnifique témoignage à la mémoire du peintre Eugène Gilliard et au souvenir qu'il a laissé à ses nombreux élèves.

Né à Buttes, il y a juste 100 ans, Gilliard avait fait des études de géométrie, mais le dessin et la peinture devaient rapidement l'attirer de manière irrésistible. En 1883 déjà, il faisait à Genève sa première exposition, puis il s'installa dans cette ville pour suivre les cours de Barthélémy Menn. En 1890, il reçut le premier prix au Concours Diday, puis il enseigne le dessin à Lausanne et à Fleurier, puis au Collège et à l'Ecole des Beaux-Arts de Genève de 1900 à sa mort, en 1921.

Artiste, Gilliard était en plus un maître et un négociateur. Publié dans les « Cahiers rythmiques », sa méthode d'enseignement est faite d'audace et de franchise, soulignée par une personnalité dynamique qui a su marquer de son empreinte ses élèves tout en mettant en valeur leur individualité.

Organisée avec un bel amour filial par Valentine et William Métein-Gilliard, l'exposition présente près de quarante toiles de Gilliard et des œuvres de plus de quarante de ses élèves, peintres surtout, mais aussi sculpteurs, émailleurs ou céramistes. Citons entre autres Maurice Barraud et Gustave François, Emile Bressler et Georges Dessouly, R.-Th. Bossillard et Jean Chomel.

NOMBREUSES et de valeur sont les femmes qui furent les élèves de Gilliard : Betty Broye, Adrienne Fettet, Yvonne Grisel-Amoudruz, Hélène Imbert-Amoudruz, Valentine Métein-Gilliard et Marguerite Vallet-Gilliard pour la peinture ; Thagouli Beer-Zorian (batiks et poteries), Edith Dusserre-Dufion (poteries), Yvonne de Morier-Roethlisberger (émaux) et Alice Sorret (huiles et céramiques).

Que dire de plus, sinon vous encourager à aller au plus vite voir cette exposition d'une abondante richesse et d'une belle tenue dans sa diversité.

J. Th.

### Conférences et réunions

Mercredi 20 décembre : Union des femmes, 22, rue Et-Dumont, 20 h. 30. Club du rapprochement.

Jeudi 28 décembre : Union des femmes, 22, rue Et-Dumont, 16 h. Thé du Nouvel an.

Mercredi 17 janvier : Salle de l'Association des femmes, 10, rue du Perron, 20 h. 30, club des femmes de carrières libérales et commerciales. Conférence de Mme Muriset (Lic. litt.) sur Christine de Pisan.

## Vaud

### Fédération des unions de femmes

La conférence des présidences des Unions de femmes du canton de Vaud s'est tenue le 23 novembre, dans le salon de l'Union des femmes de Lausanne, sous la présidence de Mme I. Charmey (Cully) ; les représentantes de douze unions ont entendu un rapport de Mme Pernet (Lausanne) sur l'assemblée de Coire de l'Alliance des sociétés féminines suisses.

L'Union des femmes de Lausanne a 65 ans, et sur les tables se trouvaient des toutes illuminées de roses bougies. Mme Charmey en a profité pour présenter un intéressant historique de l'activité de cette société et pour rendre hommage aux pionnières qui, en 1896, osèrent créer à Lausanne une Union des femmes, sous la présidence de Mme Duvalier.

Elle a rappelé les mérites des présidences : Mme Duvalier, Julia Schnetzler, Adrienne Jeannet-Nicot, Mme Linette Comte, Mme Charles, actuellement.

ou boire un verre ailleurs en attendant que cette épineuse question soit liquidée.

« Les quotidiens nous ont appris, avec les commentaires qui s'imposaient, les conditions dans lesquelles le Grand Conseil vaudois a pris connaissance du budget 1962. Alors que pour nommer les juges cantonaux, 190 députés étaient présents (dame ! on avait l'occasion de jouer un coup tordu à tel ou tel candidat !), dès qu'il fut question du budget, le rapporteur ne trouva plus devant lui que 70 députés. Pourquoi M. Schneider, de Moudon, se donna-t-il le peine de lire son rapport alors que le quorum n'était plus atteint, nous l'ignorons ; s'il s'était agi d'un budget « pépé » et optimiste, on eut encore compris le désintérêt de MM. les députés, mais la situation est beaucoup moins réjouissante et devrait requérir toute l'attention des représentants du peuple. Seulement comme c'est un sujet ennuyeux, on préfère aller fumer une cigarette ou boire un verre ailleurs en attendant que cette épineuse question soit liquidée. »

« La semaine dernière, au sujet des élections communales, j'ai beaucoup regretté que tant de citoyennes se soient abstenues. Lorsqu'il s'agira, bientôt, d'élire nos députés, si les candidats sont les mêmes que ceux que le budget 1962 n'intéresse pas, je comprendrai fort bien que l'on s'abstienne de se déranger. En tout cas, pour mon compte, je ne bougerai pas de la maison pour aller élire des représentants qui le sont si mal. Je veux croire que nos députés puissent n'être pas du nombré et j'aurais voulu que l'on publie les noms des personnes qui ont quitté la salle à ce moment-là pour écouter les bravos Vaudois et la valeur des candidats. On ne peut pas se moquer davantage du monde ! » nous a dit le reporter de la « Feuille d'Avis de Lausanne », et l'on ne peut que s'enrayer, en souhaitant que le bon peuple prenne les mesures qui s'imposent. J'ai souvent entendu dire que le Grand Conseil vaudois était réputé pour son travail « de coulisse », mais à ce point, ce n'est plus drôle, c'est grave ! »

M.-L. T.

### Les diaconesses de Saint-Loup n'exercent pas toutes un ministère d'infirmière

(S.P.P.) — Il ressort du rapport présenté lors de la dernière fête de Saint-Loup que les diaconesses de cette institution, contrairement à une opinion fort répandue, ne voient pas uniquement leur activité aux soins des malades. Si les sœurs de Saint-Loup ont toutes reçu, du moins jusqu'à présent, une formation d'infirmières, elles sont parfois appelées, selon les dons qui se manifestent et les besoins que se présentent, à apporter leur concours à des œuvres très diverses.

Plusieurs d'entre elles se voient, par exemple, à l'éducation et à l'enseignement : la maison de rééducation pour jeunes filles « La Pommière » à Conches (Genève), l'institution pour débiles mentaux d'Etoy, l'institut ménager pour jeunes filles de Glion, le jardin d'enfants de la paroisse protestante de Romont compétent des sœurs institutrices ou éducatrices. Sa vue ne lui permettant plus de soigner les corps des malades, une sœur est devenue aide-adjointe de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. Une autre est aide de paroisse à Yverdon, une autre encore missionnaire au Moyen-Orient.

Plus d'une diaconesse déploie son activité bien-faisante dans un travail social, quatre d'entre elles forment les cadres du pénitencier pour femmes de Rolle, deux autres s'occupent du soin pour mères célibataires d'Épalinges, une autre exerce son ministère dans l'œuvre d'Entraide familiale de Vevey, sans parler de toutes les sœurs visitantes dont l'activité touche également de très près aux problèmes sociaux.

### Les repas d'affaires

Pour la première fois, le Club d'efficience de Lausanne a fait appel, le 17 novembre, à une conférencière, Mme R.-M. Courvoisier, rédactrice à la « Gazette de Lausanne » où elle publie, chaque samedi, un « répertoire des gourmets », un attentivement par de nombreuses femmes et pas mal de maris.

Mme Courvoisier a traité des dîners d'affaires, qui jouent à notre époque un rôle certain dans les relations humaines. Une négociation, un contrat à signer, des relations s'établissent plus facilement autour d'une table bien présentée et au cours d'un repas bien ordonné. Ce qui a permis à la conférencière d'évoquer l'histoire de la gastronomie et tous ceux qui ont laissé un nom dans cette tranche importante de la vie quotidienne, tant il est vrai qu'on ne saurait dire qu'on connaît bien quelqu'un tant qu'on n'a pas, avec lui, rompu le pain et partagé le verre de l'amitié.

S. B.

## NEUCHATEL

### Au service d'aide familiale

C'est dans une ambiance de fête qu'une trentaine de personnes ont célébré le dixième anniversaire du « Service d'aide familiale » du Littoral neuchâtelois.

M. Pierre Colomb, dévoué président, a ouvert la séance en saluant la présence de nombreux invités, délégués des communes, délégués de sociétés collaborant avec le S.A.F. ; notamment Pro Juventute et Pro Senectate, cette dernière association ayant contribué très largement au service bénévole des aidantes-pupilles des veillards.

Après les cérémoniations statutaires, la parole fut donnée à M. Philippe Mayor, président cantonal. Il intéressa vivement son auditoire en faisant l'histoire des S.A.F. depuis le lancement du début jusqu'à l'essor bienfaisant qu'ils ont pris à ce jour dans toutes les régions du canton. « La Maison claire » fut à l'honneur, car c'est là que, depuis bientôt deux ans, sont formées des aides familiales pour toute la Suisse romande. Cette maison porte bien son nom ; c'est vraiment dans une atmosphère lumineuse que sont préparées celles qui vont à leur tour apporter un peu de lumière dans les foyers assombries par les difficultés.

Une douzaine d'aides familiales avaient répondu à l'invitation à cette commémoration et c'était un plaisir de les voir assises et être servies, elles, dont la tâche quotidienne est de servir.

M. P.

### Le Foyer Claire-Jole

C'est une jolie salle meublée avec goût par les Unions chrétiennes de jeunes filles, au rez-de-

chaussée du home de la rue Louis-Favre. Le foyer est destiné à celles qui, travaillant en ville, ne peuvent rentrer chez leurs parents pour le repas de midi. Là, elles ont la possibilité, soit d'obtenir à dîner pour une somme modique, soit de prendre leur pique-nique.

Ce que les habituées de Claire-Jole apprécient le plus, c'est le moment de détente après le repas employé à lire ou à bavarder ou encore à écouter le disque préféré ; radio, pick-up et revues illustrées sont, en effet, à la disposition des jeunes filles.

Club de Midi. — Sous l'impulsion de Mme Jacqueline Bauermeister, directrice de l'Office social neuchâtelois, Neuchâtel a maintenant aussi, à l'instar d'autres villes suisses, son « club de midi » ouvert à tous les jeunes (écoliers, apprentis, ouvriers ou étudiants).

La première séance fut un succès : plus de trente filles et garçons s'étaient rendus aux Bercles où un local est désormais mis à leur disposition par la Société d'utilité publique des femmes suisses. Un coin est réservé à ceux qui prennent leur pique-nique, un autre à ceux qui préfèrent lire les journaux.

On a prévu, pour commencer, une séance par semaine avec, chaque fois, un programme répondant aux aspirations et à l'exubérance de la jeunesse.

Ce n'est qu'un début ; si tout se réalise comme on l'espère, c'est chaque jour que le « club de midi » ouvrira ses portes.

### Trois nouvelles conseillères générales

La commune du Locle qui n'avait pas nommé de femmes lors des élections communales de 1960, après la suite de démissions, deux premières conseillères générales ; ce sont : Mmes Gabrielle Fleury et Berthe Nobs, socialistes, qui étaient premières des viennent ensuite de leur parti.

A Cortaillod la cinquième conseillère générale a été nommée dans la personne de Mme Yvette Dürcher-Décastel, socialiste.

Il est curieux à signaler : c'est dans les petites localités que les femmes ont obtenu les plus de suffrages. Alors que le conseil général de la Chaux-de-Fonds a compté que deux dames, celle de Neuchâtel une seule et celle du Locle, deux Cortaillod en a une, Colombier également et Vaudreuil et Chêzard chacun quatre. C'est plutôt de bon augure ; il semble bien que lorsqu'on connaît les femmes, on leur fait confiance.

M. P.

### Les Neuchâteloises ont pu « faire des affaires » au profit de leurs enfants

(S.P.P.) — Un troc amical a de nouveau été organisé cette année à Neuchâtel avec la collaboration des paroisses de la Coudre-Montrouz et de Serrières, ainsi qu'à Colombier, Bôle, Boudry, Cortaillod et Couvet. Il s'agit d'un service d'échange mis sur pied par les groupements de paroissiens en vue de permettre aux mères de famille de rééquiper à bon compte leurs enfants au seuil de l'hiver. A Neuchâtel, 150 dames de la région ont échangé à cette occasion plus de 400 objets, en particulier des vêtements et souliers de ski, ainsi que des skis eux-mêmes qui, devenus trop petits pour leurs aînés, répondaient parfaitement aux besoins de leurs cadets.

### POUR VOS JARDINS, adressez-vous à

## BOCCARD Frères

PAYSAGISTES-PÉPINIÉRISTES

Arbres fruitiers, d'ornement

Rosiers — Plantes vivaces GE, Ø 33 51 15

Catalogue gratis Pt-Saconnex

### OUVROIR DE L'UNION DES FEMMES

## AUX PETITS LUTINS

9, rue de la Fontaine - Tél. 25 35 66

GENÈVE

Confections soignées pour enfants